

## Smlouva o dílo a o zpracování osobních údajů

Název: **Ekonomická univerzita v Bratislave**  
se sídlem: Dolnozemska cesta 1, 852 35 Bratislava 5  
zastoupení: prof. Ing. Ferdinand Daňo, PhD., rektor  
IČ: 00399957  
DIČ: 2020879245  
IČ DPH: SK2020879245  
Bankovní spojení: Štátna pokladnica 8180  
IBAN: SK34 8180 0000 0070 0007 4503  
SWIFT/BIC: SPSRSKBA  
(dále jen „Objednatel“)

a

Název: **www.scio.cz, s.r.o.**  
se sídlem: Pobřežní 34, 180 00 Praha 8  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze odd. C, vložka 100551  
zastoupena: RNDr. Janem Krtičkou, jednatelem společnosti  
IČ: 27156125  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankovní spojení:  
IBAN:  
SWIFT/BIC:  
(dále jen „Zhotovitel“)

(Objednatel a Zhotovitel dále společně aj jako „Smluvní strany“)

uzavřeli níže uvedeného dne měsíce a roku podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a dále podle § 6 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ochraně osobních údajů“) tuto **smlouvu o dílo a o zpracování osobních údajů** (dále jen „smlouva“):

### I. Předmět smlouvy

1. Zhotovitel se zavazuje vytvořit a Objednateli předat strukturovanou databázi výsledků Národních srovnávacích zkoušek (dále jen „NSZ“), pořádaných Zhotovitelem, těch účastníků NSZ, kteří se přihlásí k přijímacímu řízení u Objednatele pro akademický rok 2017/2018 do formy studia a v oborech studia uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy a zároveň / nebo v souladu s obchodními podmínkami Zhotovitele absolvují NSZ v termínech uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy a udělí Zhotoviteli pokyn k předání svých výsledků NSZ Objednateli (dále jen „Databáze výsledků“). Databáze výsledků může být předána postupně jako několik dílčích databází např. podle oboru studia.
2. Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli veškerou nezbytnou součinnost při vytváření databáze výsledků dle odstavce 1. tohoto článku. Objednatel se zejména zavazuje řádně a včas v dohodnutém termínu poskytnout data uchazečů, kteří se přihlásí k přijímacímu řízení do formy studia a v oborech studia uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy pro akademický

rok 2017/2018, a to data nezbytná ke ztotožnění uchazečů o studium a účastníků NSZ (dále jen „Databáze uchazečů“).

- Objednatel se zavazuje informovat uchazeče, kteří se přihlásí k přijímacímu řízení do formy studia a v oborech studia uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy pro akademický rok 2017/2018, že poskytne jejich údaje, uvedené v čl. II. odst. 2 této smlouvy Zhotoviteli, a to zveřejněním této informace na své web stránce v části přijímací řízení.
- Objednatel se zavazuje za vytvoření a předání Databáze výsledků zaplatit Zhotoviteli cenu sjednanou v článku IV. této smlouvy.

## II.

### Práva a povinnosti smluvních stran

- Smluvní strany se zavazují plnit své povinnosti v následných termínech:

Povinná smluvní strana	Termín	Plnění
Objednatel	do 1. 5. 2017	Předá Zhotoviteli databázi uchazečů o studium
Zhotovitel	Dle přílohy č. 1 této smlouvy	Umožní účastníkům konat NSZ z předmětů dle přílohy č. 1 této smlouvy
Zhotovitel	do 10. 5. 2017	Předá Objednateli Databázi výsledků uchazečů
Objednatel	do 14 dnů od doručení faktury	Zaplatí cenu za vytvoření Databáze

- Databáze uchazečů předávané Objednatelům Zhotoviteli budou v elektronické podobě, v souboru ve formátu .xls, a budou obsahovat následující údaje o uchazečích: jméno, příjmení, rodné číslo (dále jen „údaje uchazečů“). Zhotovitel se zavazuje vymazat tyto databáze ihned po uplynutí záruční doby dle článku V., odst. 1. této smlouvy.
- Databáze výsledků předávané Zhotovitelem Objednateli budou v elektronické podobě, v souboru ve formátu.xls, a budou obsahovat následující údaje o účastnících NSZ: jméno, příjmení, rodné číslo a příslušné percentily výsledku NSZ.
- Zhotovitel se zavazuje umožnit účastníkům NSZ v termínech uvedených v příloze č. 1 této smlouvy vykonat NSZ, a to jménem Zhotovitele, na účet Zhotovitele a k tíži Zhotovitele, v místech v rámci České republiky a Slovenské republiky uvedených na webových stránkách Zhotovitele na adrese <https://www.scio.cz/nsz/termíny-a-místa.asp>.
- Zhotovitel se zavazuje vytvořit a předat Objednateli strukturovanou databázi účastníků NSZ ve smyslu ustanovení článku II., odst. 2) této smlouvy s přiřazením jejich výsledků z termínů a předmětů NSZ tak, jak je uvedeno v Příloze č. 1 této smlouvy. Předávaná databáze bude obsahovat výsledky všech účastníků NSZ, kteří při podání přihlášky k NSZ udělili svůj souhlas s poskytnutím výsledků Objednateli a zároveň v souladu s obchodními podmínkami Zhotovitele absolvovali NSZ.
- Databáze budou předány prostřednictvím zabezpečené aplikace, do níž bude mít za stranu Objednatele přístup doc. Ing. Mgr. Zuzana Juhászová, PhD., prorektorka pro vzdělávání, email: [zuzana.juhaszova@euba.sk](mailto:zuzana.juhaszova@euba.sk), mobilní telefon: + 421 905 585 248 (dále jen „oprávněná osoba“) nebo osoba oprávněnou osobou k tomu písemně pověřená, pro vstup do aplikace a následné otevření databáze bude Oprávněné osobě zasláno na mobilní telefon jednorázové heslo.

7. Zhotovitel uveřejní na svých internetových stránkách údaj o tom, že Objednatel v rámci svého přijímacího řízení pro akademický rok 2017/2018 využívá výsledky NSZ.
8. Objednatel se zavazuje využít v rámci přijímacího řízení pro akademický rok 2017/2018 výsledky NSZ v souladu s rozhodnutími a vnitřními předpisy Objednatele, které vydal, případně ještě vydá.
9. Objednatel umístí na své internetové stránky logo NSZ a informace k NSZ poskytnuté Zhotovitelem. Loga jsou k dispozici zde: <https://www.scio.cz/vs/nps/prezentacne-materialy.asp>.

### III. Ochrana osobních údajů

1. Tato smlouva je uzavírána také za podmínek § 6 zákona o ochraně osobních údajů jako smlouva o zpracování osobních údajů.
2. Objednatel je pro účely zpracování osobních údajů na základě této smlouvy správcem, Zhotovitel je pak zpracovatelem osobních údajů. Zhotovitel se zavazuje zpracovat pro Objednatele osobní údaje v rozsahu údajů obsažených v Databázi uchazečů a v Databázi výsledků dle článku II, odst. 2) a 3) této smlouvy. Účelem uzavření této smlouvy je v souladu s jejím předmětem přiřazení výsledků NSZ k osobním údajům uchazečů o vysokoškolské studium u Objednatele.
3. Objednatel se zavazuje postupovat při předání osobních údajů ke zpracování Zhotoviteli a dále i při převzetí a využití Databáze výsledků v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů.
4. Zhotovitel se při zpracování osobních údajů zavazuje přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Tato povinnost platí i po ukončení zpracování osobních údajů Zhotovitelem.
5. Zhotovitel se zavazuje zpracovat, přijmout, dodržovat a dokumentovat technicko-organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu se zákonem o ochraně osobních údajů, jinými právními předpisy a vnitřními předpisy Zhotovitele. Zhotovitel zejména zajistí, aby přístup k osobním údajům měli pouze ti pracovníci Zhotovitele, jejichž přístup je nezbytný ke splnění předmětu této smlouvy. Zhotovitel dále pomocí chráněného přístupu zajistí ochranu zařízení, na kterých budou data po dobu zpracování uchovávána, před neoprávněným přístupem.

### IV. Cena

1. Objednatel zaplatí Zhotoviteli za vytvoření a předání Databáze výsledků celkem 60 EUR (bez DPH).
2. Podkladem pro úhradu ceny bude daňový doklad – faktura se splatností 14 kalendářních dnů od doručení daňového dokladu Objednateli, vydaný po předání poslední z databází, které tvoří předmět této smlouvy Objednateli.

## V.

### Porušení povinností smluvních stran

1. V případě prodlení Objednatele s předáním Databáze uchazečů se lhůty pro plnění Zhotovitele prodlužují o počet dní odpovídající počtu dní prodlení Objednatele.
2. V případě prodlení Zhotovitele s předáním Databáze výsledků je Objednatel oprávněn požadovat náhradu vzniklé újmy, která mu prodlením Zhotovitele vznikla.

## VI.

### Závěrečná ustanovení

1. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
2. Platnost smlouvy lze ukončit pouze písemnou dohodou smluvních stran.
3. Zhotovitel může od této smlouvy odstoupit, pokud mu nebude Objednatelem ve lhůtě 14ti kalendářních dnů po uplynutí dohodnutého termínu předána Databáze uchazečů. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud mu nebude Zhotovitelem ve lhůtě 14ti kalendářních dnů po uplynutí dohodnutého termínu předána Databáze výsledků.
4. Případná neplatnost některého z ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení. Pro případ, že kterékoli ustanovení této smlouvy se stane neúčinným nebo neplatným, se smluvní strany zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým, které bude platné a účinné a bude co možná nejlépe odpovídat vůli stran vyjádřené v původním ustanovení.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, a že se dohodly na celém jejím obsahu, což jejich zástupci stvrzují svými podpisy.
6. Za Objednatele je k jednání se Zhotovitelem a k řešení všech technických a organizačních záležitostí pověřena doc. Ing. Mgr. Zuzana Juhászová, PhD., prorektorka pro vzdělávání.
7. Za Zhotovitele je k jednání s Objednatelem a k řešení všech technických a organizačních záležitostí pověřena Mgr. Kateřina Pekárková ([kpekarkova@scio.cz](mailto:kpekarkova@scio.cz)).
8. Tato smlouva se řídí českým právním řádem, zejména občanským zákoníkem a zákonem o ochraně osobních údajů.
9. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž Objednatel obdrží dvě vyhotovení a Zhotovitel jedno vyhotovení.

10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jejího zveřejnění v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
11. Součástí této smlouvy je Příloha č. 1 - Specifikace předmětu smlouvy - forma a obor studia a termínů NSZ.

V Bratislave dne 10. 11. 2016

V Praze dne 10. 11. 2016

Za Objednatele:

Za Zhotovitele:

---

prof. Ing. Ferdinand Daňo, PhD.  
rektor

---

RNDr. Jan Krůčka  
jednatel

## Příloha č. 1

ke Smlouvě o dílo a o zpracování osobních údajů mezi Ekonomickou univerzitou v Bratislavě a www.scio.cz, s.r.o.

### Specifikace předmětu smlouvy - forma a obor studia a termínů NSZ

Forma studia: prezenční i kombinované studium

Programy studia:

- Studijní programy na Národohospodárskej fakulte (s výjimkou programu Ekonomia a právo),
- Studijní programy na Obchodnej fakulte,
- Studijní programy na Fakulte hospodárskej informatiky,
- Studijní programy na Fakulte podnikového manažmentu (s výjimkou programu Ekonomika a manažment podniku v AJ),
- Studijní programy na Fakulte medzinárodných vzťahov,
- Studijní programy na Podnikovohospodárskej fakulte se sídlem v Košicích,
- Studijní programy na Fakulte aplikovaných jazykov.

Termíny NSZ pro jednotlivé předměty, jejichž výsledky budou zpracované do Databáze výsledků a předané Objednateli:

Název předmětu	10. 12. 2016 sobota	3. 2. 2017 pátek	4. 3. 2017 sobota	1. 4. 2017 sobota	29. 4. 2017 sobota
Obecné studijní předpoklady - OSP	OSP	OSP	OSP	OSP	OSP
Všeobecné studijní předpoklady - VŠP	VŠP	VŠP	VŠP	VŠP	VŠP
Anglický jazyk - AJ			AJ		AJ
Německý jazyk - NJ			NJ		NJ

Specifikace formátu výsledku NSZ předávaného v Databázi výsledků: .xls

Absolvování NSZ je pro uchazeče volitelnou součástí přijímacího řízení.

Za Objednatele:

Za Zhotovitele:

\_\_\_\_\_  
prof. Ing. Ferdinand Daňo, PhD.  
rektor

\_\_\_\_\_  
~~RNDr.~~ Jan Krtička  
jednatel